

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА 33.2.007.03,
СОЗДАННОГО НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
БЮДЖЕТНОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО
ОБРАЗОВАНИЯ «ВОЛГОГРАДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОЦИАЛЬНО-
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ» МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ
УЧЁНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 16 июня 2026 № 23

О присуждении Цзяо Синьхао, гражданину Китайской Народной Республики, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Особенности русского языка на российско-китайском пограничье: на материале художественных произведений» по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России принята к защите 9 апреля 2026 г. (протокол № 17) диссертационным советом 33.2.007.03, созданным на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» Министерства просвещения Российской Федерации, 400005, Волгоград, пр-кт им. В. И. Ленина, д. 27, приказ о создании диссертационного совета от 21.02.2023, протокол № 309/нк.

Соискатель Цзян Синьхао, 26 ноября 1998 года рождения.

В 2021 году соискатель окончил Чанчуньский университет (КНР) по программе бакалавриата по специальности «Русский язык», в 2023 году – магистратуру в ФГБОУ ВО «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» по направлению 44.04.02 «Психолого-педагогическое образование», направленность (профиль) образовательной программы магистратуры «Педагог-психолог». В период с 1 сентября 2023 г. по настоящее время обучается в аспирантуре в ФГБОУ ВО «Волгоградский

государственный социально-педагогический университет» по научной специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России.

В настоящее время соискатель не работает.

Диссертация выполнена на кафедре русского языка и методики его преподавания Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет» Министерства просвещения Российской Федерации.

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Супрун Василий Иванович, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный социально-педагогический университет», кафедра русского языка и методики его преподавания, профессор.

Официальные оппоненты:

Никитин Олег Викторович, доктор филологических наук, профессор, Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Государственный университет просвещения»; кафедра славистики, общего языкознания и культуры коммуникации, профессор,

Стародубцева Наталья Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент, Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный университет», кафедра русской филологии и журналистики, доцент,

дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация – Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Калмыцкий государственный университет имени Б. Б. Городовикова» – в своем положительном заключении, подписанном Эрдниева Эрвеной Владимировной, кандидатом педагогических наук, доцентом, и. о. заведующего кафедрой русского языка и общего языкознания, русской и зарубежной литературы ФГБОУ ВО «Калмыцкий государственный

университет имени Б. Б. Городовикова», указала, что актуальность диссертационной работы связана с необходимостью исследования особенностей русского языка в российско-китайском пограничье и их отражения в художественных произведениях русских авторов, пишущих о Китае.

Научная новизна диссертационного исследования определяется тем, что в нем впервые проанализированы китаизмы и онимы в художественных произведениях, отражающих культурное и языковое взаимодействие между русскими и китайцами на российско-китайском пограничье, выявлен уровень фиксации китаизмов в авторитетных словарях и определена эволюция некоторых китаизмов в русском языке. Впервые на монографическом уровне выявлены этнолингвокультурные особенности российско-китайского фронта на материале произведений представителей литературы Дальнего Востока.

Не подвергаются сомнению теоретическая значимость и практическая ценность диссертации. В отзыве отмечается, что автор провёл успешную апробацию результатов исследования. Цзян Синьхао выступал с докладами на международных и всероссийских конференциях в Волгограде, Саратове и Донецке.

Соискатель имеет 7 опубликованных работ по теме диссертации, из них в рецензируемых научных изданиях, рекомендованных ВАК Министерства науки и высшего образования РФ, опубликовано 3 работы.

Наиболее значимые из них:

1. Цзян, С. Этнолингвокультурное взаимодействие на российско-китайском пограничье / С. Цзян // Неофилология. – 2024. – Т. 10, № 1. – С. 57–66. – DOI 10.20310/2587-6953-2024-10-1-57-66 (0,9 п. л.).
2. Цзян, С. Русско-китайское взаимодействие в топонимии Харбина (на материале книги В. П. Петрова «Город на Сунгари») / С. Цзян // Отечественная филология. – 2025. – № 2. – С. 57–67. – DOI 10.18384/2949- 5008-2025-2-57-67 (1,0 п. л.).

3. Цзян, С. Китайские онимы в русском тексте: на материале произведений В. К. Арсеньева / С. Цзян // Кавказ-форум. – 2025. – № 22 (29). – С. 42–51. – DOI 10.46698/VNC.2025.29.22.001 (0,9 п. л.).

Недостовверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах в диссертации отсутствуют.

На автореферат поступило 6 отзывов: доктора филологических наук, профессора, заведующего кафедрой русского языка ФГБОУ ВО «Смоленский государственный университет» Веры Сергеевны Картавенко; доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры русского языка для гуманитарных и естественных факультетов ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный университет» Елены Ивановны Селиверстовой; кандидата филологических наук, старшего научного сотрудника ФГБУН «Институт монголоведения, буддологии и тибетологии Сибирского отделения Российской академии наук» Игоря Александровича Дамбуева; кандидата филологических наук, доцента, доцента кафедры филологии ФГБОУ ВО «Северо-Восточный государственный университет» Ольги Евгеньевны Шепилевой; кандидата филологических наук, доцента, доцента кафедры русского языка ФГБОУ ВО «Национальный исследовательский Мордовский государственный университет им. Н.П. Огарёва» Натальи Игоревны Ершовой; кандидата филологических наук, старшего научного сотрудника ФГБУН «Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера Сибирского отделения Российской академии наук» Егора Револьевича Николаева.

Все отзывы положительные. В них отмечается, что диссертационное исследование Цзян Синьхао представляет собой оригинальное, самостоятельное научное исследование, отличающееся новизной и характеризующееся обоснованностью научных выводов, обладающее теоретической и практической значимостью. Вместе с тем в отзывах об автореферате содержатся следующие вопросы и замечания:

1. Какие из выявленных особенностей современного фронта составляют принципиальные отличия от тех особенностей, которые отмечены в текстах писателей русской диаспоры в Харбине? (д.ф.н. Е.И. Селиверстова).

2. Применима ли рассматриваемая гендерная модель для других антропонимических систем, например для русской? (к.ф.н. Е.Р. Николаев).

3. В параграфе 1.2 «Современные процессы в русском языке пограничья, региолект» автор затрагивает термин *регионализм*. Каковы критерии выделения регионализмов в предлагаемой работе? Как соотносятся данные критерии с причислением, например, лексической единицы *женьшень* к регионализмам? Из текста автореферата неясно, в каких отношениях находятся понятия «регионализм» ~ «литературное слово» (к.ф.н. О.Е. Шепилева).

4. В чем проявляются признаки языковой адаптации слов, заимствованных русским языком из китайского языка, и слов, заимствованных носителями китайского языка из русского? Авторские формулировки, «преобразованные по правилам русского языка» «с отражением особенностей их использования китайцами» (АКД, с. 11) представляются рецензенту некорректными (к.ф.н. О.Е. Шепилева).

5. В параграфах 2.2 «Лексические китаизмы в произведениях В.К. Арсеньева», 3.3 «Лексические китаизмы в произведениях писателей русской диаспоры в Харбине» автор анализирует апеллятивные китаизмы (варваризмы и экзотизмы). Однако четкие механизмы отличия данных групп заимствованной лексики диссертантом в автореферате не определены, что требует дополнительного внимания к данному аспекту исследования (к.ф.н. О.Е. Шепилева).

6. На взгляд рецензента, в автореферате недостает обоснованного вывода относительно сходства и различия репрезентации русско-китайского фронта в художественных произведениях русских авторов разных этапов

развития литературного процесса в России и русской диаспоры в Китае (к.ф.н. О.Е. Шепилева).

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их известностью своими достижениями в данной отрасли науки, наличием публикаций в соответствующей сфере исследования и способностью определить научную и практическую ценность диссертации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненного соискателем исследования:

- представлена реальная языковая ситуация на российско-китайском пограничье, описаны история взаимодействия между двумя народами, а также наиболее важные в лингвокультурологическом плане события;

- выявлены китаизмы и онимы китайского происхождения, встречающиеся в произведениях В. К. Арсеньева, отмечена фиксация использованных В. К. Арсеньевым китаизмов в авторитетных русских и русско-китайских словарях, определено их влияние на творчество других русских авторов;

- рассмотрены китаизмы и ономастическая лексика в произведениях В.П. Петрова, Н.А. Байкова, Е.П. Таскиной и других представителей русской диаспоры в Харбине;

- проанализирована лексические средства, в частности китаизмы, отражающие жизнь населения Дальнего Востока в произведениях современных писателей России;

- определены этнолингвокультурные особенности российско-китайского фронта на материале произведений писателей Дальнего Востока и русской диаспоры в Китае.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

- уточнен понятийный аппарат лингвофронтологии;

- выявлены новые аспекты изучения роли китаизмов и китаеязычной ономастической лексики в художественном тексте;

- разработана методика анализа китаизмов в текстах о российско-китайском пограничье;
- описана история отдельных китаизмов в русском языке;
- определена роль творчества В. К. Арсеньева в развитии литературы российско-китайского пограничья и освоении дальневосточными писателями китаизмов и онимов китайского происхождения;
- заявлена и аргументирована с точки зрения развития лингвофронтирологии необходимость исследования языка современных писателей Дальнего Востока.

Значение полученных соискателем результатов исследования для **практики** подтверждается тем, что они могут быть использованы:

- в преподавании университетских лингвистических дисциплин, в том числе таких, как «Лексикология», «Филологический анализ текста», «Стилистика», а также спецкурс по лингвофронтирологии;
- в ходе изучения русского языка как иностранного китайскими студентами;
- при изучении российско-китайского фронта и русской эмигрантской литературы.

Оценка достоверности результатов исследования выявила, что:

- критически осмыслена научно-исследовательская литература по теме диссертации, охватывающая отечественные и зарубежные источники;
- результаты получены на основе анализа и интерпретации широкого и репрезентативного материала – более 2000 лексических единиц, включая китайские заимствования и единицы различных разрядов ономастической лексики, зафиксированные в художественных текстах;
- логика научного исследования согласуется с его целью и задачами, научные положения методологически обоснованы;
- методы и приемы соответствуют задачам исследования.

Личный вклад соискателя состоит в следующем:

- уточнены теоретические основы лингвофронтирологии и её место в лингвистике;
- изучены и систематизированы китаизмы и ономастические единицы китайского происхождения в русских художественных текстах;
- проанализированы этнолингвокультурные особенности китайских заимствований в текстах писателей Дальнего Востока и русской диаспоры в Китае.

Диссертация охватывает ключевые аспекты поставленной научной проблемы и строится на принципе единства в соответствии с логикой решения поставленных задач, что подтверждается последовательностью плана и серьезной методологической базой исследования.

В ходе защиты были высказаны следующие критические замечания и пожелания: следует продолжить исследование в избранном направлении, поскольку без знания семантики китайских слов непонятны окажутся произведения не только писателей анализируемой диаспоры, но и других мастеров художественного слова, в той или иной степени отражающих реалии Китая, в текстах которых встречаются различные китаизмы, например у С. Есенина в «Стране негодяев», у М. Булгакова в «Зойкиной квартире».

Соискатель ответил на задаваемые в ходе заседания вопросы и привел собственную аргументацию; признал необходимость продолжения научных поисков в отмеченных исследовательских направлениях.

Диссертационный совет пришёл к выводу о том, что диссертация представляет собой научно-квалификационную работу, которая соответствует критериям, установленным Положением о присуждении учёных степеней, утвержденным Постановлением Правительства Российской Федерации о порядке присуждения учёных степеней от 24 сентября 2013 г. № 842.

На заседании 16 июня 2026 г. диссертационный совет принял решение: за научно обоснованное решение задачи, имеющей значение для развития русистики, присудить Цзян Синьхао ученую степень кандидата

филологических наук по научной специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 13 человек, из них 8 докторов наук по профилю защищаемой диссертации по специальности 5.9.5. Русский язык. Языки народов России, участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали: за – 13, против – нет.

Председатель
диссертационного совета



Москвин Василий Павлович

Ученый секретарь
диссертационного совета

Шацкая Марина Федоровна

17 июня 2026 г.